News and Articles in Tamil and English Please send them to:

THE EDITOR.

The Morning Star, Diocesan office. Vaddukeddai.

THE MORNING STAR

under No. Q / J / 104 / News / 89

A Christian Weekly: Published Every Friday

Vol:- 155 Jaffna, Friday 07. January RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE No: 01 Subscription

Island : Rs. 100% For Advertisements

Apply to: THE MANAGER The Morning Star, Diocesan office. Vaddukoddai

Home for Senior Citizens

A Home for senior citizons named 'Pleasant Cottage' declared open in the McLeod Hospital Inuvil premises on Thursday the 7th October 1993. at 4.00 p.m. by the Rt. Rev. Dr. S. Jebaneran, Bishop in Jaffna. The need for such a Home was felt for the last several years, especially after the exedus of a large number of families

Christian Home Festival

The Christian Home Week was celebrated by all churches of the J. D., C. 3. 1 from 17th to 23rd October 1993. The 17th being Christian Home Sunday, an order of service specially prepared, was followed by most churches The week ended with a special worship service conducted at the Cathedral Church, Vaddukoddai by the Women's Fellowship of the Vaddukoddai Church on Saturday the 24th October, 1993. A special order of service was followed at this service. The service was led by the newly appointed President of the Diocese Women Fellowshap Mrs Vimala Jebanesan. The lessons were read by Mrs Vino Paul and Mrs A Vimalendran. Special songs In English and Tamil were sung by the ladies of Manipay and Vaddukoddai Churches respectively The sermon was delivered by Rev (Mrs) A. R. Tam piyappa worker in charge of Pandateruppu and Manipay churches on St Luke's Gospel 4th chapt_r 18th verse. The service came to an and with prayer and blessing pronounced by the Rt Rev Dr S Jebanesen At the end the services our Bishop addressing the gathering said that he was very happy to see the large numbers present at this service in spite of the rains that is experienced during these days. He mentioned that the women's strength is a powerful one nowadays and women are very sensitive to the needs of the day and are capable of performing great tasks. He looked torward to great achievements by them during his term of office and pledged his wholeheared suppost towards their programme of work among the suffering people in this part of our country. This was followed by fellowship ten at the Levi Spaulding Boys Home Those present were entertained with a video film show of the Installation Service of our new Bishop conducted at the Cathedral church Vaddukoddai.

and children to foreign countries, owing to the ongoing war for the last ten years. Several parents have been left high and dry to fend for themselves and to look after the houses and properties.

In 1990 the Women's Fellowship of our Diocese laurched out to establish a Home in Inuvil. They had prepared a blueprint and even selected a site opposite to McLeod Hospital, Inuvil to establish this Home. However, owing to the outbreak of the current war in 1990 this venture had to be given up. The Counselling Programme Committe had to start a home for the elders, The opening of this Home commenced with prayer by Rev. Milton Solomon, the Worker in Charge of Inuvil Church. A public meeting followed presided over by Mr. N. A. Vimalendran, the convener of the Counselling Board Mr. A Kadirgamar on behalf of the Medical Board spoke on the circumstances which led to the opening of this Cottage.

He was confident that this venture would be very fruitful and benefit our senior citizens. Mr. N. A. Vimalendren speaking next briefed about the steps taken, and the programme of work in the future. He thanked the Medical Board, the Counselling Committee, and the Hospital staff for their valuable suggestions and cooperation in opening this Home.

Our Bishop speaking next said, that he was very happy to be present at this function and to declare it open. lie hoped this venture would deve-lop into a bigger complex in the future where even our own parents and perhaps we ourselves would be able to spend our silver and golden years of our life. He referred to the large number of parents who live alone in Jaffna. They need care and protection. He was sure that this venture would be very useful. In conclusion Mr. Suresh Thampoe thanked everyone present for gracing this occasion with their presence. He thanked everyone who worked hard in establishing this Cottage. The function came to a close with prayers and benediction pronounced by the Bishop. A representative crowd was present at this function which Mis. V. Jabanesan, included Dr. T. W. J.yakularajah, Dr. Karunakaran, members of the Medical Board, members of the Counselling Programme Commi ttee, members of the Executiv-

MANIPAY Y. M. C. A.

The Mills Memorial Library and Read ? Centre at Manipay. was dec't dopen, on Sunday, 20th Nove per 1993 (during the Y. M. C. A. Week) at the Y. M. C. A. building at 3-30 p. m. The opening ceremony was done to Rev. Mrs. A, R. Tampiyappa the Pastor in Tampiyappa the Pastor in Charge of the C. S. I. Church Manipay, and Vice-Patron of Y, M, C A A representative gathering of members of the Y. M C A. and well-wishers were sent at this function. This s followed by a public meeting held at the premises, presided over by the President Mr. A. Jebaraja. Mr. Jeyaseelan Annappah the Hony. Secretary speaking on the occasion, briefed the history of the Manipay Y. M. C. A. and the various activities performed by them to the community. He referred to the role played by Mills brothers who had been former Presidents of the Y. M. C. A. and the great contribution made by the the Mills families to the Y. M. C. A. Rev. Mrs. A. R. Tampiyappa speaking next said that she was very happy to participate and also declare the centre open. She said that reading plays a great role in the building of knowledge. Our youth and children should devote much time in reading English books, magazines and papers. She referred to the contribution made by Mills families to the Manipay Church, Y. M. C. A. and to the general community. At a function held recently in Manipay our new Bishop refer red to Mills, Mathers and Arno'ds families and their cotributions to the community. This centre has been establised in memory of the first two Presidents of this Y, M. C A. revived in 1972 Mr. C T.E. Mills was President from 1972 to 1978. He showed great interest in the Y. M. C. A. and rendered all manner of service to the community. Her was very capable of harnessing the service of the youth for Y. M. C. A. work. Mr. J. K. Mills who followed him as President, too showed great interest in development of the Y. M. C, A. He had several plans to expand the work of the Y. M. C. A. by putting up a new

Committee of the Hospital staff, presbyters of the Diocese and several wellwishers. Ten was served to all building of its own. Sadly he could not live to see his visions come true due to his premature death i

served as President from September 1978 to November 1979. Mr. Jeyaseelan Annappah in conculusion thanked everyone present on this ocassion. He pledged that Y. M. C. A. will continue to serve the community. At the conclusion of the function scholarship awards were distributed for the 2nd batch of eight orphaned childcouncil of Y. M. C. As for 1993 by Rev. Mrs. A. R. Tampiyappa. The meeting came to an end with prayer and berediction by her.

50th ANNIVERSARY OF THE ORDINATION of Rev. John A. C. Selvaratnam

As we gather to thank God on the 50th anniversary of the ordination of John to the Priesthood, we think of the many gifts God has placed in John and the many ways in which John has exercised them over the years. He is a scholar, an educationist and adminstrator. In the midst of all this we who know John value him most in the primary function for which he was ordained to be a Priest of God, continually appearing before God with the people in his heart.

In my associations with John I recall two early memories when he was a student in Bishop's College Calcuti. He formed a Prayer fellowship with students in the Divinity School Colombo binding these men who were training to be priests in the Diocese of Colombo together in a fellowship of prayer. A Second early memery l carry of John is at a Conference of the Church of Ceylon Youth Movement held in 1945 at the Peradeniya Training College. One evening a participant had fallen ill and John undertook to care for him. That night I was pas sing through the dormitory fairly late when all were asleep and see John on his knees at the bedside of this sick friend praying for him. This gave us a clear glimpse of the true quality of John Both these instances were themselves mani festatione of a great spiritual experience John had had still

Round 1938, six young men of S John s Jaffna got afflicted (Continued from page 4)



Estd. 1841

மலர்: 155

07 - 01 - 1994

இதழ்: 01

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF நீதி நிலைநாட்ட வந்த நீதிபரன்

முன்னமேயே 'ஆடுவேசமே, பள்ளுப் பாடுவோமே, நாம் ஆன≱க கதந் திரம் அடைத்து விட்டோமென்று' எனப் பாரஇ தீர்க்கதரிசனமாகப் பாடினான். அப்பொழுது விடுதலை வந்தே திரும் என்று எப்படி நம்பு திறீர்கள்? என கேட்கப்பட்டபோது பாரதி பதிவளிக்கையில், ''உலகம் முழுவதும் தொழில் செய்து வகும் தெய்வீகமான விடுதலைக்கிளர்ச்சி யின் சக்தியால், இந்தியாவின் மக் கள் 30 கோடி பேரும் எங்களுக்கு சுயராஜ்ஜியம் வேண்டிய இல்லை என்று அடம்பண்ணினாலும், இந்தி யாவுக்குக் கட்டியமாகச் சுயராஜ் ஜியம் வந்து திரவே செய்யும்! மணிதர் எண்ணத்தையும் மீறி காயசக்தி வேலை செய்கிறது'' எனக் கூறினார்.

தமிழர்களைப்போலவே, வர லாற்றுப்பதிவுகளில், யூதர்கள் சிறப் பீடம் பெறும் மக்கள், அவர்கள் தாம் கடவுளால் தெரித்துகொள் ளப்பட்ட மக்கள் என்று நப்புகின் றனர். இதுவே அவர்களது தேசி யத்தத்பெகுமையாகவும், மனோ வலிமையாகவும் இதக்கின்றது. ஆயி னும் பேராற்றல் வாய்ந்த உரோ மைப்பேரரசு. அவர்களது சுயா தனத்தைக் குலைத்து, பெருமையை அபகரித்தது. பூதரின் இறுவன மயப்பட்டிருந்த சமய, அரசியல் அமைப்புக்களின் தலைவர்கள், மதம் மூலமாக தமது சமுதாய அந்தஸ்தை உயர்த்தவும், அரசியல் அதிகாரத்தைத்த 🕭 க வைக்கவும் விருப்பி, எழு∌து வடிவிலான சட் டங்களைக் கடுமையாகக் கடைப் பிடித்தனர். தம்மை 'சமயக்காவ வர்கள், பெரும் தலைவர்கள் என்ற காட்டிக் கொண்டிரு ந்த அதே வேளை, மக்கள் பெரும் அடக்கு முறைக்கு உள்ளானார்கள். அவர் களது ஒரே நம்பிக்கையான சமய மும் அந்நியரால் மானபங்கப்படுத் தப்பட்டபோது அதற்கெ**திரா**ய் க**ாதித்தெ**ழுந்**தன**ராயினு**ம்**, தமக் குள்ளேயே ஐக்கியமின்மையால் தோல்**வி**பையே கண்டனர். தமக் தோல்விலையே கணடனா. தமக் குள்ளேயே இகுந்த ரோம அரச அடிவருடிகளாலும் துன்புறுத்தல் களுக்கு உள்ளாயினர். தங்களைத் தாங்களே அந்நியருக்கு விற்று விட்டு, உணர் ச்சியற்று வாழ்ந்தனர். ஆயினும் இத்தகைய அடிமைத்தனத் இலிருந்த விடுவிக்க ஒரு தலைவரை இறைவன் அனுப் புவாரென ஆவலாய்க் காத்திகுந் South.

இவர்களின் ஆவலை, ஒடுக்கப் பட்டவர்களின் தேவையை தீர்க்கு முகமாக இயேசுபிரான் வெளிப்படு கின்றார். அவர் நாசரேத் என் னும் ஊரில் தமது பணியின் தோக்கை வெளியிடுகென்றார்.

் கர்த்தருடைய ஆனியா**ன**வர் எ**ன்**மேலிருக்கிறார், தரித்திரருக்கு சுவிஷேசத்தை (நற்செய்தி) பிரசங்கி க்குப்படி. என்னை அனுப்பினார். இரு தயம் நருங்குண்டவர்களை

இந்தியா அந்நிய ரிடமிரு ந் அ குணமாக்கவும் சிறைப்பட்டவர் 1947 இல் விறுதலை பெற்றது. களுக்கு விடுதலையையும், குருட ஆனாக் அதற்கு 30 ஆண்டுகளுக்கு ருக்கு பார்வையையும் பிரசித்தப் படுத்தவும், தொறுங்கு ண்டவர் களை விடுதலையாக்கவும், கர்த் தருடைய அனுக்கிரக வருஷத்தை பிரசித்தப்படுத்தவும் என்னை அனு ப்பினார்" — லூக்கா 4:18,19

மிகத்தெளிவும், எளிமையுமான செய்**தியா**மினும், **இ**தன் மூலம் ஒடுக்கப்படும், நீ**ற**யைத் தேடும் மக்களின் நடுவில் பணிபுரியவே வந் துள்ளதாக இயேசு தெரிவிக்கின் றார்.

பழைய ஏற்பாட்டில் இவ்வாக் குத்தத்தமானது. சிறைப்பட்ட மக் கள் கொண்டு செவ்வப்பட்டு வேறு இடங்களில் குடியமர்த்தப்படுகின்ற ஆதிக்கக் கொள்கைக்கு பலியான விடுக்சப்பட்டது. யூதமக்களுக்கு இந்நிகழ்வுசளில் இஸ்ரவேல் பெரும் அழிவுகளைச் சந்தித்தது. எங்கு அவர்கள் முன்னோர்கள் அடக்கம் செய்யப்பட்டார்களோ. எங்கு தங் கள் தினவாழ்விற்காக பணியாற்றி னார்களோ. அவ்வாறு தம்மை உரு வாக்கிவிட்ட, எல்லாவித முன்னேற் றங்களுக்கும் அடிப்படையான தாய் நாட்டை இழந்து நின்றனர். பழைய ஏற்பாட்டின்படி இவ்வாக் **தத்தத்திலுள்ள வி**டுதலையா னது. யூதர் தம் தாயக**த்**தை

இரும்பப்பெறுத்வேயாகும். வாறு தாய்நாடில்லாது. விழந்து நின்றவர்களுக்கு . DI GOT I வர் தம்வாக்குத்தத்தத்தை நிறை வேற்றிவிட்டார். ஆனால் நிறை வேறிய வாக்குத்தத்தத்தை இயேக மீளப்பிரக்டனப்படுத்தவது ஏன்? அதாவது தாய்நாட்டை இழந்து தமிக்கும் எல்லோருக்கும் அதனை **திருப்பித்தரு**ம் வாச்குறுதியையே இறிஸ்து தருகின்றார்.

பிரகடனத்தின் முதல் வாக்கி யத்தின்படி, தம் அதிகாரத்தை ஏற்பவர்களுக்கு. தாம் மனித அற விற்கு எட்டாத ஒர் அதிகாரத் தனத்திலிருந்து வந்ததை இயேசு தெரிவிக்கின்றார். டின் பக்களின தேலைக்கேற்ற செய்தியாகவும். அது ஒரு தட்டமான, தீர்மான மான நோக்சத்தை உடைய**தா**க வும் காட்டுகின்றார். நீதியை கொண்டு வருபவரே சர்த்தர். அவ் வாறு அதனைப் பெற்றவர் பன் (மிதுதி 3-ம் பக்கம் பார்க்க)

(1993 டிசம்பர் 25 கிறிஸ்து ஐயந்திக் கவியாரம் இங்கு பிரசுரிக்கப்படுகிறது. இக்கவிதைகளை யாத்தவர் ஈழத் தின் மூத்த எழுத்தாளர்களில் ஒருவகும், ஓய்வுபெற்ற முதலாந்தர அதிபரும், நற்றமிழ்ப் பேச்சாளருமான நிரு. நா**வேந்த**ன் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது)

கிறிஸ்து ஜயந்தி கவியாரம்:

'எந்தாய் வருக....!'

- 1) எந்தாய் வருக, ஏசுவெனும் இறைபே வருக, மனிதகுலம் தந்தாய், என்றழைக்க வகும், தனயன் ஏசு பிரான் வருக, மைந்தா வருக, பரமபிதா மகளே வருக, மற்றுக்கை ைந்தார் தமக்கும் நன்வாழ்வு நல்கும் அருளே, வருகவே!
- 2) பாவச் சுமைகள் சுமந்தோரைப் பார்த்துச் சிரித்துப் பரம வழி ஆவலோடு எதிர் நோக்க அறைத்த அன்பே, வருகவே, கோபம் எதற்கு: வழிபட்டோர் குறையை ஐயன் பார்க்கவில்லை தேவை யுமக்கு அன்பு வழி சேரீர், என்னச் செப்பட்டார்!
- 3) பாவம் புரிந்த பரத்தையர்கள் பலவும் கொடுமை புரித்தவர்கள் மேவும் ஐயன் திருவடிகள் மெய்போ என்று அயிர்த்தவர்கள் சாவும் வராதா என்று சொல்லித் தரணி முழுதும் சலித்தவர்கள் கூவும் படியே திருச்சிலுவை கொண்டார், யாரே அறிவார்கள்!
- 4) இன்றம். இனியும், எப்போதும் இருப்போன் யானே என்றவர்தாம், கொன்றவர்க்கும் பேரின்பக் குரிசையளித்து நின்றாரே. அன்றே யலர்ந்த செத்தாமரையை ஆரேயெடுத்து அயல் விடுப்பார்... பொன்றும் பொழுதும் அவர் நாமம் பூசிப்பவரே, பொன்னாவார்...!
- 5) **இ**யேசு என்னும் எம்மு**யி**ரே என்றும் உள்ளத் திருப்பவரே, மாசில்லாத வாழ்க்கையினை மலர்ந்து எமக்கு நல்குபவரே. ் தூசென்று'' உம் நாமம் சொல்லித் திரியும் தூர்த்தரெலாம். தேசென்று உமைத் தொழுது செய்த பாவத் தொலைப்பாரே!

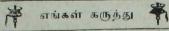
- 6) அண்ணால் வருக. என்றனது ஆருயிரே வருக. அன்றலர்ந்த கண்ணா வருக. கன்னி மரி காதல் மகனே வருகவே, எண்ணா இருந்த போதெல்லாம் என்ணைக்காத்த எந்தையெனும் தண்ணார் தமிழின் இன்பநறுத் தலைவா வருக, வருகவே!
- 7) வானின்றிழிந்து வந்த பெரும் ம்சவே வரு + மக்கள் நலம் பானின்றெழுந்த நறும் பாகென் றுலகம் பகர வல்ல கோனின் நெழுந்து வந்தாரென்று குவலயமே போற்றவல்ல தேனின் சுவையே வருகவே, என் தெய்வம் வகுக, வருகவே!

- 8) அன்னை, தந்தை உறவென்போர் அணைத்தும் மாயை வடிவினரே என்னைத்தவிர வேறு வழி இல்லை சுவர்க்கம் புகுதற்கு முன்னை யுரைத்தாய் என் இறையே, முறையே அறியாப் பாவிகட்கும் உன்னைத் தந்தாய் குருசினிலே உதித்தாய் குழந்தை உருவினிலே!
- 9) தேவன் மகனே, என்றனது திருவே, உன்றன் கமலமலர்ப் பாதம் பணியத் தெரியாது பரத்தை வேடந்தாங்கியவர் ஆவென்றமுது மாயையிலே அழுத்திக்கிடந்து அவலமுறக் கோவென்றெழுந்தே குரிசின் மிசை கொடுத்தகோலம் பணிகின்றேன்
- 10) இன்று உமக்கு ஐயந்தி யெனில் ஏனோவென்ற நகைத்திடுவீர். கொன்றே யும்மைக் களித்தவரும் கடி வந்தா கு நூகலிப்பார்? சென்று வருக் என்றுரைப்பீர் செவ்வாய் மலர்ந்து சிரித்திடுவீர். நன்றே மலர்க வையசத்தில் நானே வழியென்றுரைத்திடுவிர்!

– நாவேந்தன்

தாரகை ஒளி

மனிதனின் பெச்சுக்கள், அவனின் எண்ணங்களையும் மிஞ்சி விடுகின்தன





1994 — ஒரு புதிய நம்பிக்கை!

பழையன கழிவதும். புதியன புகுவதும் இறைவனின் செயவே! பழைய ஆண்டு மறைந்தது. புதிய ஆண்டு பிறந்தது. மீண்டும் ஒரு புதிய ஆண்டைக் காணும் வாய்ப்பை இறைவன் நமக்களித்துள்ளார். பத்பல இடுக்கண்கள். இடையூறுகளுக்கூடாக, இறைவன் நம்மை அற் புதமாக வழிநடத்தி வந்தார் - அவருக்கே எல்லா மகிமையும் கனமும் உரித்தாகு .

கடந்த ஆண்டைத் துவங்கும்போது, நாட்டில் சமாதானம் தோன்றும். கமிழ் மக்களின் வேதனைகளுக்கு ஒகு முடிவுவரும் என்ற எதிர்பார்ப்போடு தொடங்கினேகம். ஆனால், அனைத்தும் எதிர்மாறா சுவே நடந்தேறின. மனந்தளர்த்து, உடல் நலிந்து வாடிவதங்கிய நிலையில் சோர்ந்திருந்த நம் மக்கள் கிறிஸ்து பிறப்பு விழாவின் நிகழ் வுகள். சமய வழிபாடுகள் ஆகியவற்றினாக் - பிண்டும் உயிர்ப்படைந்து இப்புதிய ஆண்டை நம்பிக்கையுடன் நோக்குகின்றனர்.

அமைதியின் மன்னன் - சமாதானத்தின் பிரபுவாகிய எம்பெரு மான் இத்தகைய சூர்நிலையிலும், தம் இரக்கத்தினால் இள்னும் செய லாற்றிக் கொண்டேயிருக்கின்றார். இதுவே எம் நப்பிக்கை! நீதி, நியா யம் நிறைந்த சமாதானம், நம் நாட்டில் முறைப்படி நிலைநிறுத்தப் படவேண்டு டென்பதே கிறிஸ்று பெருமானின் திருவுளச் சித்தம். இறையாவியரின் வழியாக இது நிறைவேற்றப்படுமென்பதே எமது நம்பிக்கை.

1991 ஆம் ஆண்டை, சமாதான ஆண்டாக பிரகடனஞ் செய்யு மாறு தென்பகுதியைச் சேர்ந்த பிரசைகள் ஒருவாப்பாட்டு முன்னணி அரசாங்கத்திற்கு, அக்கறை உள்ளவர்களைக் கொண்ட அமைச்சரவை ஒன்றை உருவாக்கி அதில், அரசியல் வேறுபாடின்றி அனைத்துக்கட்டு நாடாளுமன்ற உறுப்பினரும் கலந்து கொள்ளவேண்டுமென்று வலியுறுத் கியள்கு.

மேலும், 'சமாதானத்துக்கு வழி' என்ற தலைப்பில் ஒரு மாதாடு கொழும்பிலுள்ள பத்திரிகையாளர்களினாக சமீபத்தில் நடத்தப்பட் டது. வடக்கு-கிழக்கு யுததத்தை முடிவுக்குக் கொண்டுவந்து, நாட் டில் சமாதால ச்சைதப் பிறப்பிக்கவேண்டுமென்ற நோக்குடனேயே இம் மாநாடு கூட்டப்பட்டுள்ள தெனத் தெரிகிறது. இந்நோக்கத்தை வலி யுறுத்தி அண்மையில் இத்தசைய மாதாடு ஒன்று நடைபெற்றது. இச் செய்திகள். இப்புதிய ஆண்டில் நம்முள்ளங்களில் நம்பிக்கை மலர ஏ நுவாயிருக்கின் றன.

இந்நாட்டில் பல சமயத்தலையர்களும், தற்போது நடைபெறும் போர் முடிவுக்குக் சொன்டுவரப்படவேண்டுமென்றும், வடக்கு-கிழக் குப் பிரச்சனைக்கு அமைத்திர்வு காணப்படவேண்டுமென்றம்-கிறப்பு வழிபாடுகளை நடத்தி அறிவுரை வழங்கிவருகின்றனர். பரப்பரசரும் தமது நத்தார் செய்தியில் - 'மனிதகுலம் யுத்தத்தைக் ைவிட்டு, உண்மையான சகோதரத்⊜வத்நின் சவாலை நின்றவுசெய்ய வேண்டும் - சமாதான முயற்கொளில் முன்னேற்றம் காணப்பட வேண் டும்' எனக் கூறி இறைவனை வேண்டி நின்றார். இச்செய்றிகளும், சிறப்பு வழிபாடுகளும், இப்புத்தாண்டில் சமாதானத்தைப் பரவ இறை வன் அருள்செய்வார் என்ற நம்பிக்கையை நமக்களிக்கிறது.

மரண இருளின் பள்ளத்தாக்கிலும் இயேசபெருமான் எம்மைக் கைவிடாது வழி நடத்துவாரென்ற அசையாத நப்பிக்கையுடன் - அவ ரின் இருக்கரங்களில் நம்மை ஒப்புக்கொடுக்க, இப்புத்தாண்டில் நாம் அழைக்கப்படு 🗈 📥 றோம். நாம் முன்பு அறியாத பாதையில், புதிய ஆண் டில் நாம் நடக்கும்போது. தம்மை விட்டு விவகாத நாதர், நான் கோறும் நம்முன்னின்று தம்மை வழி நடத்துவார் - இதவே நம் நம்

> ்பலங்கொண்டு திடமனதாயிரு, திகையாதே, கலங்காதே, நீ போகுமிட மெல்லாம் உன் தேவனாகிய கர்த்தர் உள்ளோடே இருக்கிறார்" — (போசு. 1:9)

இது இப்புத்தாண்டில் நமக்கு இறைவன் அளிக்கும் வாக்கு. இப்புதிய ருப் பிக்கையுடன் இப்புத்தாண்டிற்குள் புகுவோம் வாருங்கள்!

'உதயதாரகை'யின் வாசகர் அனைவருக்கும்

எங்கள் உளங்கனிந்த

புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள்!!

இறைவன் உங்கள் அனைவரையும் நிறைவாக ஆசிர்வதிப்பாராக!

— ஆசிரியர் —

நீதி நிலைநாட்ட.....

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

அடுக்கவர்க்கும் வழங்கக் கடமைப் பட்டுள்ளனர்.

ஏழைகளுக்கு நற்செய்தி

இது தனியே பொருளாதாரக் கட்டுப்பாட்டிலிருந்து அவர்களை விடுவிப்பது மட்டியல்ல, சமுதா யத்தின் அரசியல், கலாச்சார அம் ஒவ்வொன்றிலும் சம ச ந்த ப் சலுகை பெறுவதையும் உள்ளடக்கு கென்றது. இறைவனின் இச்செய்தி யானது, உல இன் தீயசெயல்க ளால், ஏழைகளுக்குச் சேரவேண் டிய நியாயமான பங்கு கிடைக் காதபோது, அவர்களது போராட் டங்களில், கிறிஸ்து அவர்களுக் காக போராடு இன்றாம்.

கட்டுண்டவர்களுக்கு விடுதலை

அரசியல், சர்வாதிகார அமைப் புக்களின்கீழ். இராணுவச் சட்டங் களின்கீழ். அவசரகாலச்சட்டங்க ளிக்கிழ், கலாச்சார, ஆன்மிக, சுயாதன் நடவடிக்கைகள் எடுக்க இயலாமல், உள்ள மக்கள் வீடு விக்சப்படுவதே இச்செய்தியாகும். மனிதன் தன் சுய அற்றலைப் புரிந்து கொள்ளவும் ஆன்மவிழிப் படையவும் பொருட்டு, எல்லா அ டி மைத்தன துறைகளையும் இயேசு எதிர்க்கின்றார்.

குருடருக்குப் பார்வை

உடலியல் புலன் சம்பந்தப்பட்ட சுகமுளிக்கும் செய்தி மட்டுமல்லாது, ஒட்டுமொத்தமாக மனிதகுலத்தின் கருட்டுத்தன்மையே இங்கு குறிப் படப்படுகின்றது. சமுதாயத்தில் செல்வாக்குச் செலுத்தும் அம்சங் களிடமிருந்து, நாம் பெற்ற கொள்கை வழியிலான கருட்டுத் தனத்திலிருந்து இது சுகமளிப்ப தாகும்.

ஒடுக்கப்பட்டவர்களுக்கு விடுதலை

அர் மைரி ஏழையு:ில்லாதும், மில்லாதும் ஒடுக்கப்படுகிற நிலை இது பணித உரிமையைக் யுண்டு. கூறு**போ**டுதலாகும். பெ**ண்**கள்மீது, தாழ்த்தப்பட்டோர் மீது, தொழி லாளர் மீது, சிறுபான்மை இனம் மீதான இக்குமுறைகளுக்கு எதி ரான பீரகடனம் இதுவாகும். ஒநக்கப்படுவோர்க்கு. G G us &. முதவில் அவர்கள் ஒடுக்கப்படுகி றார்கள் என்பதை உணர்க்குவ தோடு, அடுத்து நீதிகேட்டு, ஒடுக்கு முறையாளருடன் போராடி. தலையை உழங்குகின்றார். நேயா ளிக்கே வைத்தியன் தேவை. அதே போல் சமுதாயத்தில் தாழ்த்தப் பட்டோர், ஊனமுற்றோர், ஏழை கள், அநாதைக**ள், கு**ருடர், இவர் களுக்காகவே கிறிஸ்**த** போராடு கென்றார்-அவரே கூறுகின்றார்.

·· சத்தியத்தைக்**கு**றித்**து** (உண்மை, நீதி) சாட்சி சொல்ல நான் பிறந்தேன். இதற்கென்றே இந்த உலகத்திற்கு வந்தேன். சுத் இயத்திற்கு உரியவன் எவனும் என் சத்தத்திற்கு செவி கொடுக்கின் றான் '' (யோவான் 18-27)

மூலைமுடுக்கெங்கணு மாவது, நீதியைப் பற்றிய தேட வோடு இருக்கும் அன்பு மக்களே. இன்றைய நத்தார் காலத்தில் நீதி என்னுள்ளத்தில் பிறக்க வேண்டும் என வாஞ்சிப்பீர்களா?

் மனிதன் மடிவான்

- சத்தியம் வாழும் - ''

— எம்-யூட் சுதர்ஷன் —

தென்னிந்திய திருச்சபை சாவகச்சேரி பாலர் பாடசாலையின் ஆண்டு விழா 08,12.93

சாவகச்சேரி தென் இந்திய திருச் சபையின் பாவர் பாடசாலையின் ஆண்டு வீழா 8.1293ல் சபை மண்டபத்தில் வண இ என்.லோற ன்ஸ் போதகரின் தலைமையில் நடைபெற்றது. நுணாவில் சபை ஊழியர் திரு. ரி. ஜெயசத்திரன் அவர்களும் பாரியாகும் இவ்விழா வூல் பிரதம**் கை**ந்தினர்களாக பங்கு பற்றினார்கள்

வண். இ. என்.வோறன்ஸ் போத கர் தலைமை உ**ரையை வ**ழங்**கி**ய போது தென்மராட்சியில் அதி சிறந்த பாலர் பாடசாலையாக இது பாராட்டப்பட்டு வருவதாக குறிப்பட்டார். இறப்பு உரையை திரு. இஜயசந்திரென் போதகர் வழங்கெனார்கள். பெற்றார் சார் வழ∎்கெனார்கள். பெற்றார் சார் பாக திருமதி பாஸ் கரன் பாடசாலை அதிபர் திருமதி சற் குணாசிங்கம். ஆசிரியை செல்வி சதர சினி பொன்னுத்துரை ஆகியோரின் **களி**ன் சேவையைப்பாராட்டி உரை த்கழ்த்தினார்.

நடன நிகழ்ச்சிகள், பாட்டு கள் யாவும் பெற்றோர் மற்றும் பொதுமக்களால் பொதுமகளைல் பாராட்டப் பட்டன, இப்பாடசாலையின் ஆங் கலம், சுணக்கு ஆகிய பாடங் களின் தரம் மிகவும் தன்தாக இருப்பதாக திருமதி பாஸ்கரன அவர்கள் பாராட்டினார், அத்து டன் இப்பாலர் பாடசாலை பர் அவர்களும் ஒரு சிறு பிக்ளை போல், சுறுவர்களுடன் பழகி அவர்களை நல்ல முறையில் வழி நடத்தியுள்ளார் என்பதை கட்டிக் காட்டினார். இறுதியாக நத்தார் பாப்பா பரிக்களை பிள்ளைகளுக்கு அழங்க**ளா**ர். இவ்**ப**்ழோவில் பங்குபே**ற்**றிய

அநேகர் இந்த நிகழ்ச்சிகளை மறு படியும் ஒதுமுறை டிறிபேக் கல் லூரி மண்டபத்தில் தடத்தும்படி அதிபரைக் கேட்டுள்ளனர்.

போர்க்சால சூழ் திலையிலும் துணிவுடன் இந்த விழாவை நடத் சபைக்குப் பெருமையைத் தருகிறது.

இந்த ஆண்டில் 26 6-93-ல் இப் பாலர் பாடசாலையின் விளை யாட்டுப் போட்டியும் மிகவும் இற மையாக நடைபெற்றது குறிப் பிடத்தக்கது.

உங்கள் சிந்தனக்கு!

பல்லை சுத்தம் செய்யும் எங்களில் சொல்லை சுத்தம் செய்பவர்கள் எத்தனை பேர்?

ஆடைக**ளைத்** தூய்மையாக்கும்

அகத்தினை தூய்மை செய்பவர் எத்தனை பேர்?

மனிதனாக வாழும் எங்களில் மனிதத்தன்மையுடன்வாழ்பவர்கள் எத்தனைபேர்?

மூனையினா**ஃ** சிந்**திக்கு**ம் எங்களி**க்** வெள இகத்தை

அம்முளையின் மூலையில் *தானும்* இறைவளை நினைப்பவர் எத் **தனை**பேர்?

கிறிஸ்தவராய் வாழும் எங்களில் கிறிஸ்துபோல் வாழ்பவர்எத்தனை பேர்?

பெரியோராய் வாழும் எங்களில் அறிபோரை ஏற்போர் எத்தனை

தன்மையில் வாழ்த்து ஆபத்தில் மீண்டும் வாழும் எங்களில் நன்றியுடன் இறைவனை துதிப் போர் எத்தனை பேர்? இந்தப்போம் தயாராவோம் இறையனைச் சத்திப்போம்.

எம். எம். ரி. தொட்றிக்கோ ்லிவைஸ்போல்டிங்' ஹோம் EDITORIAL

130

NEW YEAR

We are at the dawn of yet another year. We wish all our friends and relations "Happy New Year." Do we really mean what we say? Do we really wish that New Year should bring happiness prosperity to all mankind?

There is a yearning within us: we want this new year to bring us happiness and prosperity. It is our desire that we should have victory over our enemies; our wealth should increase and we should prosper in everything. There is nothing wrong in oneself desiring happiness all life. But our happiness should not be at the expense of other people.

A decade ago, when the shops and houses in Jaffoa were set ablaze by the so called protectors of the laws of the country, I happened to buy a box of matches. This box was branded "Double Happiness." Yes it gives you happiness when you strike the matchstick and the happiness is doubled when you set fire to a poor man's house.

The Barbarians and Vandals who invaded Rome in the 4th & 5th centuries A. D. went round burning and destroying all that was beautiful in Rome. They hated everything Roman, so instead of learning from higher civilization, involved themselves in wanton destruction. All those who desire pleasure by destroying civilization are called "Vandals" and are classified as "barbarians."

Let us resolve this new year not to seek happiness by inflicting pain on others; not even on our enemies. We try to be smart by talking big. We tend to think that our loud mouths will take us far. It is time that such people should realize that what "Supersonics" and "Bukkaras" could not achieve, their loud voices also cannot achieve.

The year 1993 ended with destruction and calamity. Thousands were killed by the unwanted war. Many bouses and even worship places were brought down by aimless bombing. The year 1993 ended with a sad note for many church goers of Chavakachcheri C. S. I. Church, because their Pastor's wife was killed on the 30th December 1993, when "Bukkara" planes bombed the Church and the Parsonage.

Jesus said "Blessed are the peace makers for such will be called the children of God". Are we the children of God? Then we should make peace and not war, it is only by making others happy we can really be happy. The only way you can make everything happy is by making peace a reality in this country.

People like Hitler and Nero never succeeded. Nero murdered Paul and today people Christen their children "Paul' and name their dogs "Nero". Let us be happy by making other's happy. Let our greetings therefore be sincere and earnest. It should come from our hearts and should be shown by our deeds.

Let this New Year be a Happy and Prosperous one to al! of you. It is with all sincerity and earnestness we wish you all from the beleague ed city of Jaffna, Peace.

50th Anniversary

(Continued from page 1) th a severe form of typhoid fever At that time there was no remedy for this illness. Recevery was a matter of chenee. These six young men languished in illness for a long spe-11. I believe two of them died John and the other four lay ill for several weeks and quietly recovered. Of these four that recovered two came out offering their lives to God in the ordained ministry. They were Jona and. Albert Lewis. It is through they alley of the shadow of death they walked to come out answering God's call to them to be his Priests. I have no doubt that that experience of God's presence with him in those dark days was what placed an indelible mark on John's life that he carries with him even now.

Whether it be as chaplain in his old school St. John's Jaffna or as teacher at Christ Church College, Kotte or as chaplain to the Planters in the Kelani vall ey or as pastoral colleague at Christ Church, Galle Face and Christ Church Mutwal (the then Cathedral) or as warden of St Thomas College Mt Lavinia it was evident that what was uppermost in his mind was that he is a priest of God. Even when he taught church history in the Divinity School the students were continually seeing in him the character of the priest deeply imprinted in him

The Rev L. N. Hitchcock

The death occurred of the Rev. L. N. Hitchcock at the residence of his daughter in Manipay on 2nd September in 1993 His wife Catherine Ponnammah predeceased him in 1980. He leaves behind, his elder daughter Suguen Rajen-dram, former staff of Uduvil Girls' College, sons John (Dubai). Christopher (U. K.) and daughter Amala Ambalavanar (Cacada), The Rev. L. N. Hitchocock, on completing his theological studies in Bangalore worked as a paster in our Diocese for a short period He was released to the Dutch reformed Church, Colombe

All those who, have known him whether it be in those days in Sri Lanka later on in Somoa and now in Australia will most raturally say of him, truly this is a man of God that paseth by us continually and take knowledge of him that he has been with Jesus.

Around 1948 something happe ned to John He met Rathic They fell in love and they married. Both of them truly became sharers together in the grace of God. Coming from a godly home nurtured by Dr John Mrs. Handy, Rathie entered fully into the life of John hand in head and shoulder tending the flock of Christ. She was a full time voluntary worker bringing all her gitts of earing love and skill in music and singing in the service of God's children In 1965 when Bishop Harold de Soysa wanted to form a fellowship for wives of clergy in the Diocese of Colombo it was Rathie and the wife of another clergyman that he summoned and entrusted them with that task. It is the memb ership card and prayer that these two women of God brought out then that is used by wiv. s of elergy in that Diocese even today.

It is indeed a matter for tha nksgiving to God that John and Rathie are earrying on this Joint ministry up-to-date Long may they do so

At the ordinnation of a priest he is reminded by the Bishop that a priest's family also has a part to play in the way his minisiry is to be performed, John and Rathie have obviously been mindful of this and so have nurtured Saleshana, Peter and John in like in Christ so that they en their part now take their place in the church and in the wider community in godly living and caring love'

We thank God for John and Rathie and their family and place them trustfully committed to the confining loving care of God

Bishop Swithin Fernando

temporarily. Since the Dutch Reformed Church would not release him back to us, he continued to work there, in charge of Wolvendaal Church and School, where he started the Tamil congregation. He continued to work there for thirty-five years and retired. He was later in charge of the C. L. S. Book Shop in Colomo He was instrumental in arranging the Dutch Reformed Church, Wellawatte, for our Colombo Church's services, till the Colombo Church built its own Church in 1987 at Wellawatte. Since he winsed to serve in Jaffna for his mother Diocese, he returned back to Jaffes and served in Nunavil, Udupiddy, Navaly, Chavakachcheri and Vaddukod-dai Churches. The Rev. & M s. Hitchcok celebrated their 50th wedding anniver-ary while serving in Chavakache eri. Poer to his retirement he work d amongst the poor and underprivilesged people along with the Cey-Nor Project in Karainagar: After retirment he lived in Uduvil for a few years where he helped the workers in Udvvil in conducting Holy Communion services, and on special occasions. From Uduvil he returned back to Colombo and lived with his younger daughter till 1983, when returned back to Manipay and lived with his elder daughter till his death. He was bedridden after a fall, after cele. brating his 90th birthday. He was 95 years old at the time of his death. He had been quite active and healthy prior to his death. He was a source of inspiration to those who visit him with their burdens. The funeral service was conducted at the Manipay Church on September 4th at 8-00 a.m. His remains were brought frem his esidence in procession to the Manipay Church after a short service led by the Rev. V, N Tharmakulasingam, The service at the Church was conducted by the Rev. V N. Tharmakulasingam and the Rev. Mrs. A R. Tampiyappa. The sermon was preached by the Rt. Rev. Dr. S. Jebanesan A tribure was paid on the life and work of the Rev. Hitchcock by the Rev. D R. Ambelivanar, The service came to an end with bened'e ion pronounced by our Bishop After the final respects were paid to the Rev. Hitchcock the casket with his remains were carried in procession to the hearse where it was taken to Chavakachcheri graveyard for burial. The committal rites were lead by our Bishop assisted by the Rev. S. P. Jeyasingham and the Rev. V. N. Tharmakulasingam.

Registered as a News Paper at the P. O. Sri Lauka us der No. Q/J/140/89 News Printed for the Jaffna Diocese of The Church of South Indi
the American Cerlon Mission Press 182. 1st. Cross Sifect Jaffna on Friday the 7h of Janua v 1964 and Published y
D. S. SOLOMON. Diocesan Office, Valduboddai